



FREITAG 21.4.2017

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Nach so vielen Tagen braucht die Sonne wohl eine Pause. Also heute nichts mit Sonne und blauem Himmel. Dafür aber mit viel Wind aus West, später Nordwest. Die Temperaturen halten sich auch in Grenzen: 10 Grad  
**Hochwasser** ist heute um 6.52 + 19.18 Uhr, **Niedrigwasser** um 00.46 + 13.05 Uhr.  
**Wassertemperatur:** 9 Grad.  
**SA:** 6.17 Uhr; **SU:** 20.44 Uhr



## La Grotta

PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

11.30 bis 14.30 Uhr  
17.00 bis 22.00 Uhr

– Wintergarten / Raucherbereich –

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule  
Reservierung (04932) 934843

New!

## WEST STRAND BAR

Seit 2013  
DIE ALTERNATIVE

FRISCHES  
Norderneyer  
Bier

MIT WEITBLICK GENIESSEN

STRANDAUFGANG STRANDSTRASSE

## Inhalt der Päckchen bestätigt



Ein solches Päckchen mit Kokain wurde am Gründonnerstag von Gästen am Norderneyer Strand gefunden. Foto: LKA Niedersachsen

(syk) – Was schon vermutet wurde, bestätigte die Polizei nun: In den schwarzen, ziegelsteingroßen Päckchen, die an ostfriesischen Stränden gefunden wurden, ist Kokain.  
**>> Mehr dazu auf Seite 3**

Anzeigen

**AKTION**

## BIOMARIS Oster-Special

noch bis zum 23. April

- **Großes Gewinnspiel** mit tollen Preisen
- Bei einem Einkaufswert von mindestens 45 € erhalten Sie einen **Handbalsam nature im Wert von 9,90 € GRATIS** dazu.\*

**Erleben Sie Thalasso hautnah!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BIOMARIS Shop Norderney  
Am Weststrand 2

**GRATIS**  
Ab 45 € Einkaufswert

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
[www.biomaris.com](http://www.biomaris.com)

## Was liegt an?

21. April

**Kurmusik:** 10.30 Uhr, Moonlight Orchestra, Conversationshaus (od. Kurplatz)

10 Uhr, Großer Bücherflohmarkt, Conversationshaus

10 Uhr, WattWelten kreativ. Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Ki. u. Erw. im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10€/Rohbernstein ab 5€)

11 Uhr, Spirituelle Kirchenführung, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

15 Uhr, Meereskunde für Anfänger, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel

20 Uhr, Konzert für Trompete und Orgel: Mehr als Barock, Ev. Inselkirche, Kirchstr. (Eintritt frei, Spende erbeten)

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Die Schlümpfe - Das verlorene Dorf (3D), 19 Uhr, Alles unter Kontrolle!, 21.15 Uhr, La La Land

## Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 €/halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

## Unten links

Wir leben ja hier im Nationalpark Wattenmeer und auf dieses schöne Flecken Erde sollten wir alle gut aufpassen. Das heißt auch, dass wir nicht achtlos unseren Müll wegwerfen, sondern die dafür vorgesehenen Mülleimer benutzen. Wenn da mal keiner in der Nähe ist, gibt es so Dinge wie Taschen. Da kann man den Müll reintun und bis zum nächsten Mülleimer bringen. Tut gar nicht weh.



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

# WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

**COLOR KIDS**

**Fleecejacken**  
für Jungs & Mädels  
ab Größe 74

**ab 24,95 €**

durchgehend geöffnet  
10.00 – 18.00 Uhr

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

**Am Denkmal**

## Kurzerhand den Strand gereinigt



(ape) - Mit gutem Beispiel voran gingen am Mittwoch fünf eifrige Norderneyurlauber (v.l.) Henri Jousen, Lukas Rath, Mati Jousen, Elaine Junkert und Rolf Rath. Auf dem Weg vom Januskopf bis zur Weißen Düne haben sie kurzerhand den Strand von Müll befreit. Gefunden haben die jungen Aktivisten vor allem Plastikmüll, wie Verpackungen und Teile von Fischernetzen. Foto: privat



**\* – Mehr als Barock**  
Ein Konzert für Trompete und Orgel gibt es heute in der evangelischen Inselkirche zu hören. Das Motto: Mehr als Barock – Höhepunkte der

barocken Trompeten-Literatur. Die ausführenden Musiker sind Karsten Dobermann an der Trompete und Marc Waskowiak an der Orgel. Beginn des Konzertes ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für die kirchenmusikalische Arbeit wird gesammelt.

Anzeigen

**Hey Raymond!**

**Mit Norderney als 2. Heimat  
kannst Du hier auch Deinen 50sten feiern.**

**Wir denken an Dich.**

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag,  
Deine Gast & Hirschberg**

**Grillstation** direkt an der Tanke  
Frische Hähnchen (geme vorbestellen) – Insel-Currywurst – Schaschlik – Burger – Pommes

Geöffnet: Mo. - Sa. 11.30 Uhr - 19 Uhr  
Telefon 0173 271 56 39

**Bademode Gr. 36-54**  
**Windhorst**  
Poststraße 15

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Massage Design · Permanent Make-up  
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-14 Uhr (gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**BAMBUS GARTEN**  
- Asiatische Küche -  
Geöffnet: 11.30-15.00 u. 17.30-22.30 Uhr Montag Ruhetag!  
Di.-Sa. Mittagskarte 11.30-15.00 Uhr inkl. gratis Frühlingssuppe oder Pekingsuppe  
www.bambusgarten-ney.de  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

**LandTours** TÄGLICH geführte Inselftour  
SEGWAY TOUREN  
Tel. 0171 191 34 45 9.30 + 15 h

**Unsere 5 Neuen!**

0,1l 4,80 € // 0,2l 8,50 €

**Sanddorn-Äpfel-Likör**  
**Sanddorn-Bergamotte-Likör**  
**Sanddorn-Schokoladen-Likör**  
**Sanddorn-Red Roses-Likör**  
**Sanddorn-Smokey-Likör**

**NORDERNEYER SANDDORN STÜBCHEN**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
in der Friedrichstraße 28  
www.sanddorn-stuebchen.de

**Achtung: Werbung!**

**SCHIMANSKI**

tägl. Küche 17.00 – 22.00 Uhr (ausser Donnerstags)  
Luisenstraße 17 | Norderney  
- Wir freuen uns auf Sie -

**Zweite Heimat Restaurant**  
friesisch & mediterran  
12 – 14 Uhr  
17.30 – 22 Uhr **1A Küche neue Leitung**  
**(04932) 467 21 22**  
**Jann-Berghaus-Str. 23**

**IMPRESSUM**

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**

Nettes Ehepaar aus Hamburg sucht eine Wohnung zum Kauf! Wenn Sie sich von Ihrer Wohnung trennen wollen, rufen Sie uns bitte an! Telefon: 040-54813810

**Cornelius**

**Das Meeresbistro Die Austerbar**

Gebäude Badehalle, Am Nordstrand 2, Tel. 935 111

**Freitag, 21.4.2017**  
Scholle gebraten mit Kartoffelsalat **11,50 €**  
Schnitzel mit selbstgemachtem Kartoffelsalat **10,50 €**  
Ziegenkäse mit Honig überbacken, Ruccola, Kartoffelbrot **9,50 €**

**Samstag, 22.4.2017**  
Schollenfilet in Ei gebraten, Bratkartoffeln, Remouladensoße **11,50 €**  
Geflügelleber, Kartoffelpüree, Röstzwiebeln **10,50 €**  
Klütje mit Birnenkompott Vanillesoße **9,50 €**

**Sonntag, 23.4.2017**  
Norderneyer Fischsuppe, Baguette, Knoblauchdip, **12,50 €**  
Schweinenackenbraten, Erbsen, Möhren, Kartoffeln **11,50 €**  
Frühlingsrollen mit Blattsalaten **10,50 €**

**Montag, 24.4.2017**  
Labskaus mit Spiegelei und Matjes **10,50 €**  
Grobe Bratwurst auf Apfel-Kartoffelstampf, Schmorzwiebeln **10,50 €**  
Bärlauchsuppe mit gebackenem Fetakäse **8,50 €**



**Der Inselweg**

Die Insel-Rundfahrt mit 11 Haltestellen zum Ein- und Aussteigen!

Täglich  
11:46, 12:46,  
14:46, 15:46 Uhr  
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

## Fischrestaurant

### Neptun

Telefon  
04932 - 1717

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Täglich  
11.30 - 13.45 Uhr und  
ab 17.30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

## ZUR MÜHLE

„Selden Rüst“

Restaurant und Teestube

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag,  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

## TODO-DER FRISEUR

Winterstrasse 4 - Tel. 2488

## RESTAURANT ATHEN

MO. - SO. 12 - 14 + 17 - 22 UHR  
- DIENSTAGS RUHETAG -  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: 93 58 50

**Frosinn - Frozen Yogurt**  
Leckerer Joghurteis mit Saucen,  
Streusel & frischem Obst  
Jann-Berghaus-Str. 15 (gegenüber der Volksbank)

**TARTUFULO**  
DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL  
Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**Kindermode Kunterbunt** *stgikid*  
Jann-Berghaus-Str 20  
an der Grundschule  
Super reduziert! *Steff*

**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 29,- €

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 0176/62552295

**WEIN LOUNGE** *WINDTHEK* Direkt am Kurplatz  
130 versch. Weine & Champagner  
Eis | Kuchen | Waffeln | Antipasti | Salat  
Neue Karte mit warmen Speisen

**Restaurant FISCHWERK**  
täglich geöffnet  
- Donnerstag Ruhetag -  
veganes Café, allergikerfreundlich  
04932 - 467 55 45  
Bäckerstraße 4

# Inhalt der Päckchen bestätigt

Fortsetzung von Seite 1

Am Gründonnerstag hatten Gäste eines dieser dubiosen Päckchen am Strand entdeckt und die Norderneyer Polizei informiert. Der Fund wurde der Staatsanwaltschaft Aurich zugeführt, so Polizeichef Axel Stange. Die in Aurich gesammelten Päckchen werden von der Zollfahndung Bremen abgeholt, sagt die Sprecherin der Polizeiinspektion Aurich/Wittmund, Inken Düpree. Die Herkunft sei noch unklar, heißt es zudem in einer gemeinsamen Pressemitteilung der Staatsanwaltschaft Aurich und den Polizeiinspektionen Aurich/Wittmund sowie Leer/Emden. Wer die

Ermittlungen schlussendlich durchführt, sei noch nicht geklärt, erklärt Inken Düpree auf Nachfrage.

Ob es einen Bezug zu ähnlichen Funden gibt, werde derzeit geprüft. Bereits Anfang April gab es ähnliche Funde in Belgien. Dort wurde das Kokain, verpackt in Sporttaschen, aus dem Meer geborgen. Der Marktwert lag bei mehreren Millionen Euro.

Wer ein solches Päckchen findet, darf es unter keinen Umständen mitnehmen, da die Mitnahme strafrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen wird, so der Hinweis der Polizei. Der richtige Weg ist, die Polizei unter 04932-92980 zu benachrichtigen.

Anzeigen

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS MENÜ**  
FR/21/04

Zarter SAUERBRATEN mit Sauce /  
Apfelrotkohl / Salzkartoffeln... 6.90 €

LASAGNE BOLOGNESE... 100g. 1.29 €

MÖHREN-INGWERSÜPPCHEN... 3.90€

Ab 15.00 Uhr  
HEISSER KRUSTENBRATEN

KOCHINSEL  
04932/911231  
Strandstr. 20  
04932/869636  
Friedrichstr. 16  
04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

*Café am Kamin*  
**Frühstücksbuffet**  
**Samstag & Sonntag**  
Tel. 04932 - 934 54 222

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47

**SPORTALM** **AIRFIELD**  
KITZBÜHEL

DANIEL HECHTER

**Stadtcafé** Mo.-So. ab 9 Uhr  
- Di. Ruhetag - **WLAN**

Frühstück  
hausgem. Kuchen, fr. Waffeln  
Kleine Gerichte  
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

*Al Dente*  
cucina. tipica. italiana

**Neues Restaurant**  
Tägl. 12 - 14 & 17:30 - 22 Uhr  
Mo. Ruhetag (außer Feiertage)  
Osterstr. 6 / Ecke Winterstraße  
Tel. (04932) 935 01 43

**LINGERIE**  
*am Meer*  
NORDERNEY

Dessous + Bademoden  
Cup A - G  
Aubade, Hanro, Maryan Mehlhorn

Bismarckstraße 7


HÖRGERÄTE  
**isermann**  
Mit uns die Region verstehen.

**KEIN SPRECHTAG AM 2. MAI**

Am **2. Mai 2017** fällt unser Sprechtag aus.

Am **9. Mai 2017** erreichen Sie uns wieder zu den gewohnten Zeiten **von 10-13 Uhr und 14-16 Uhr.**

Dienstags im Krankenhaus in der Lippestraße | 10-13 Uhr und 14-16 Uhr  
Termine telefonisch unter 04941-62134  
**www.hoergeraete-isermann.de**



**LETZTE CHANCE!**  
**ALLES MUSS RAUS!**  
**AB 23. APRIL**  
**SCHLIESSEN WIR**  
**UND FANGEN**  
**MIT DEM UMBAU AN.**

JACKIE MORRISSON

SUITE 441  
 BROOKLYN - NY

**50%**

FÜR DAMEN  
 UND HERREN

DIFFERENT FASHION  
 Adolfsreihe 8, 26548 Norderney  
 different-fashion.com

**NEUERÖFFNUNG:**  
**24.05.2017**

**Kompetente Beratung,  
 individuelle Lösungen**

**– Rund um Haus und Garten –**

- Trockenbau
- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Zäune



Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney  
 Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

*Strandliebe*



Seeschmuck  
 aus Handarbeit

auf der Insel gefertigt



**MIDDELBERG**

Wir suchen für unsere Filialen auf Norderney  
**Verkäufer (m/w) in Voll- und Teilzeit**  
 (gerne auch Quereinsteiger aus der Gastronomie, Sie erhalten eine umfassende Einarbeitung)

**Wir bieten:**

- Bezahlung weit über Tarif
- eine gehobene und kostenlose Unterkunft bei Bedarf

*Kommen Sie in unser Team!  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

**Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH**  
 Niedersachsenstr. 2 49186 Bad Iburg  
 bewerbung@baeckerei-middelberg.de Tel.: 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897

**Götting**

Seit 1920

Juwelier • Uhrmacher  
 Friedrichstraße 15



**Unter neuer Leitung**

Winterstraße 11a  
 Italienische Küche **Telefon 99 17 43**  
 Di. - So. 12 – 14.30 und 17.30 – ultimo

**Reinigungs- und Hausmeisterservice** *Besenflitzer*

für Ferienwohnungen, Hotels und Restaurants auf den Ostfriesischen Inseln

Serviceteam Norderney  
 T. (04972) 99 99 699 · info@besenflitzer.com

**fritsching's**

10:30 Uhr – 14:30 Uhr  
 16:30 Uhr – 20:30 Uhr  
 Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

ALLES AUCH AUSSER HAUS  
 – Dienstag Ruhetag –

**Werkzeugverleih**  
**Telefon (04932) 869 169**



Werkzeugverleih  
**KÖHN** Dächer  
 24 Std. Service

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung**  
 durch einmalige Hypnose.  
 Termine auf Norderney auch Donnerstag bis Sonntag.  
 Heilpraktiker Harald Kirschinnck  
 Tel. 0176 / 483 533 22

**Andre's Restaurant** *Andre's*

Friedrichstr. 21, Tel. 938 320

**Täglich ab 11 Uhr**  
 Durchgehend warme Küche  
 hausgem. belgische Waffeln

**Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität**

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

*Gran Cafe Florian*

Poststraße 9 • Tel. 1051

www.dahlercompany.de



DAHLER & COMPANY  
 IMMOBILIEN

**ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN**

Kaufen? Verkaufen? Vermieten? Behalten? Entscheidungen zur eigenen Immobilie sind nicht einfach und von großer Tragweite. Lassen Sie sich professionell beraten! In Zusammenarbeit mit dem Norderney Zimmerservice finden wir das für Sie beste Ergebnis.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403



**MIDDELBERG**

Tägl. Frühstücksbuffet bis 1400 Uhr für 6,95 Euro pro Person zzgl. Heißgetränk oder nehmen Sie unsere frischen Brötchen einfach mit!

Kinder bis 12 Jahre zahlen für dieses Angebot die Hälfte.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Jann-Berghaus-Str. 66, Norderney täglich ab 6 Uhr geöffnet.

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897